

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1967-1968.

15 FEVRIER 1968.

**Projet de loi contenant le budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1968.**

AMENDEMENT PRÉSENTE  
PAR LE GOUVERNEMENT.

TITRE II.

Dépenses extraordinaires.

SECTION II.

Famille et Logement.

(p. 32-33).

Sous le Chapitre V — Octroi de crédits — Octroi de crédits aux entreprises :

Inscrire un article 81.90 libellé comme suit :

« Article 81.90. — Avance à la Société Nationale du Logement remboursable après cinq ans, en vue d'alimenter son Fonds « Promesse d'acquisition ».

» Crédit d'ordonnancement : 200.000.000 de francs ».

Justification.

Classification économique :

813 Octrois de crédits à des entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

La S.N.L. dispose actuellement pour son secteur « Promesse d'acquisition » d'un fonds de roulement de plus ou moins 350 millions permettant la construction annuelle d'environ 1.250 logements.

R. A 7440

Voir :

Documents du Sénat :

- 5-XXI (Session de 1967-1968) : Projet de loi;
- 77 (Session de 1967-1968) : Amendement;
- 124 (Session de 1967-1968) : Rapport;
- 136 (Session de 1967-1968) : Amendement.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1967-1968.

15 FEBRUARI 1968.

**Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor het begrotingsjaar 1968.**

AMENDEMENT  
VAN DE REGERING.

TITEL II.

Buitengewone uitgaven.

SECTIE II.

Gezin en Huisvesting.

(blz. 32-33).

Onder Hoofdstuk V — Kredietverleningen — Kredietverleningen aan bedrijven :

Een artikel 81.90 uit te trekken, luidende als volgt :

« Artikel 81.90. — Voorschot aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, terugbetaalbaar na vijf jaar, met het oog op de stijving van haar Fonds « Belofte van Aankoop ».

» Ordonnanceringskrediet : 200.000.000 frank ».

Verantwoording.

Economische classificatie :

813 Kredietverlening aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

De N.M.H. beschikt thans voor haar sector « Belofte van Aankoop » over een werkingsfonds van ongeveer 350 miljoen dat de jaarlijkse bouw van nagenoeg 1.250 woningen toelaat.

R. A 7440

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

- 5-XXI (Zitting 1967-1968) : Ontwerp van wet;
- 77 (Zitting 1967-1968) : Amendement;
- 124 (Zitting 1967-1968) : Verslag;
- 136 (Zitting 1967-1968) : Amendement.

Dans le cadre du programme gouvernemental de relance économique tendant à accélérer le rythme des investissements, une avance de 200 millions, remboursable après cinq ans, mettra la S.N.L. en mesure d'augmenter dans ce secteur son chiffre de construction annuel de 750 logements nouveaux.

••

Cet amendement porte le total des crédits d'ordonnancement pour 1968 à 1.013.000.000 francs pour la Section II Famille et Logement et à 1.909.475.000 francs pour le Titre II du Ministère de la Santé Publique et de la Famille.

*Le Ministre de la Famille et du Logement,*

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.

In het raam van het regeringsprogramma voor economische wederopleving dat ertoe strekt het ritme der investeringen te versnellen, zal een voorschot van 200 miljoen, terugbetaalbaar na 5 jaar, de N.M.H. in staat stellen in die sector haar jaarlijks bouwcijfer met 750 nieuwe woningen te verhogen.

••

Dit amendement brengt het totaal der ordonnanceringskredieten voor 1968 op 1.013.000.000 frank voor Sectie II Gezin en Huisvesting en op 1.909.475.000 frank voor Titel II van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

*De Minister van het Gezin en de Huisvesting.*